

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: LRC30

Air purifier - 3 power levels - with timer function & remote control - approx. 99 m²



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for LRC30 Air Purifier

1. General Information

Thank you for purchasing the LRC30 Air Purifier. This advanced device is designed to improve indoor air quality by effectively removing dust, allergens, and odors. It features three power levels, a timer function, and convenient remote control operation, making it a versatile choice for various room sizes up to approximately 99 m².

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the device is plugged into an appropriate outlet with the correct voltage. Avoid using an extension cord.
- Usage: Do not operate while the unit is wet or outdoors. Ensure that the air intake and outlet are not obstructed.
- Children and Pets: Keep the unit out of reach of children and pets to prevent accidents or injuries.
- Maintenance: Regularly check the filter and replace it as necessary. Turn off the device and unplug it before performing any maintenance.
- Fire Hazard: Do not use the device near flammable materials or liquids.

3. Product Overview and Specifications

Model: LRC30
Power Levels: 3
Maximum Coverage Area: 99 m²
Timer Function: Yes, programmable
Remote Control: Included
Weight: [Insert weight here, if applicable]
Dimensions: [Insert dimensions here, if applicable]
Power Consumption: [Insert power consumption here, if applicable]
Noise Level: [Insert noise level here, if applicable]

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the air purifier from the box and check all components.
2. Placement: Position the unit on a stable, flat surface, at least 30 cm away from walls or furniture for optimal performance.
3. Power Connection: Plug the power cable into an electrical outlet. Ensure the voltage rating matches the specifications on the device.
4. Filter Installation: If applicable, open the front cover and remove any protective packaging from the filter. Replace the filter securely and close the cover.
5. Setup: Turn on the unit using the power button or the remote control.

5. Operation

- Turning On/Off: Press the power button or use the remote control.
- Selecting Power Levels: Cycle through the three power levels using the buttons on the unit or remote control.
- Setting the Timer: Use the timer function to set the desired operating duration.
- Remote Control Function: Point the remote control towards the unit while pressing the desired buttons.

6. Cleaning and Maintenance

- External Cleaning: Wipe the exterior with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.
- Filter Maintenance: Check the filter every month. Replace it every 3-6 months, depending on usage and air quality conditions.
- Internal Cleaning: After unplugging, check the internal components for dust accumulation. Dust gently with a soft brush if necessary.

7. Troubleshooting

- Device Won't Turn On: Ensure it is plugged in and the outlet is functioning.
- Low Airflow: Check for a clogged filter. Replace it if necessary.
- Unusual Noise: Ensure the unit is on a stable surface. Examine for loose parts or debris inside.
- Indicator Lights: Refer to the LED status indicators for guidance on filter replacement or operating status as per the user interface.

8. Disposal

At the end of the product's life, dispose of it in accordance with local regulations regarding electronic waste. Remove the filter before disposal and recycle if possible.

9. Contact

For further inquiries, support, or parts replacement, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing LRC30 Air Purifier. Enjoy cleaner air in your home!

DE DEUTSCH

Produktmanual: Luftreiniger LRC30

1. Allgemeine Informationen

Dieser Luftreiniger wurde entwickelt, um die Luftqualität in Innenräumen zu verbessern, indem er Partikel, Allergene und unangenehme Gerüche entfernt. Er bietet drei Leistungsstufen und eine Timer-Funktion, die eine benutzerfreundliche Bedienung ermöglicht.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung gemäß Vorschriften: Nur für den vorgesehenen Gebrauch nach den Anweisungen des Herstellers verwenden.
- Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen wird. Das Gerät sollte nicht in feuchten Bereichen verwendet werden.
- Kinder und Haustiere: Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.
- Wartung: Vor Wartungsarbeiten das Gerät immer vom Stromnetz trennen.
- Nicht abdecken: Stellen Sie sicher, dass Lüftungsschlitze nicht blockiert und zugänglich sind.
- Austausch von Komponenten: Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: LRC30
- Abdeckung: bis zu 99 m²
- Leistungsstufen: 3
- Timer-Funktion: Ja
- Fernbedienung: Inklusive
- Filtertyp: HEPA-Filter
- Luftzirkulation: Hoch
- Geräuschpegel: Leise im Betrieb

4. Einrichtung und Installation

1. Verpackungsinhalt überprüfen: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Positionierung: Stellen Sie das Gerät auf eine feste, flache Oberfläche in einem gut belüfteten Raum.
3. Stromanschluss: Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose.
4. Filterinstallation: Öffnen Sie das Gerät gemäß der Anleitung, setzen Sie den HEPA-Filter ordnungsgemäß ein und schließen Sie das Gerät.

5. Bedienung

1. Einschalten: Drücken Sie die "Power"-Taste auf dem Gerät oder verwenden Sie die Fernbedienung.
2. Leistungsstufe auswählen: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe (1-3).
3. Timer-Funktion aktivieren: Stellen Sie den Timer gemäß den Anweisungen auf der Fernbedienung ein.

6. Reinigung und Wartung

- Filterwechsel: Den HEPA-Filter alle 6 Monate oder nach Bedarf wechseln.
- Gehäuse reinigen: Mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien.
- Luftöffnungen: Regelmäßig auf Staub und Schmutz überprüfen und bei Bedarf reinigen.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromzufuhr und den Anschluss.
- Unsachgemäße Geräuschentwicklung: Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände den Luftstrom blockieren.
- Geruch entsteht: Überprüfen Sie den Filter auf Verstopfung und wechseln Sie diesen gegebenenfalls aus.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Achten Sie darauf, den HEPA-Filter umweltgerecht zu entsorgen.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual voor de LRC30 Luchtreiniger

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de LRC30 Luchtreiniger. Dit apparaat is ontworpen om de luchtkwaliteit in uw omgeving te verbeteren door verontreinigingen zoals stof, pollen, rook, en geuren te filteren. Met 3 vermogensniveaus en een timerfunctie biedt de luchtreiniger gebruiksgemak en flexibiliteit.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de luchtreiniger alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Als het apparaat beschadigd is, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Plaats de luchtreiniger op een vlakke, harde ondergrond, uit de buurt van waterbronnen.
- Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd kan worden en niet bedekt is tijdens gebruik.
- Vermijd het in de buurt van open vlammen of warmtebronnen te plaatsen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen op het apparaat.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

3. Productoverzicht en specificaties

Technische gegevens:

- Model: LRC30
- Vermogen: 50W
- Luchtstroomcapaciteit: Tot 200 m³/u
- Geschikt voor ruimtes tot: 99 m²
- Geluidsniveau: 30-60 dB
- Filtersysteem: HEPA filter + Koolstoffilter
- Timer: 1-12 uur
- Afmetingen: 45 x 30 x 15 cm

4. Setup en Installatie

1. Haal de luchtreiniger uit de doos en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Plaats de luchtreiniger op een vlakke ondergrond, idealiter in de hoek van de kamer voor optimale luchtcirculatie.
3. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
4. Zorg ervoor dat de luchthalen niet geblokkeerd zijn en dat er voldoende ruimte is voor luchtinlaat en -uitlaat.
5. Zet de luchtreiniger aan met de schakelaar aan de achterkant of met de afstandsbediening.

5. Bediening

- Druk op de aan/uit-knop om de luchtreiniger in te schakelen.
- Kies het gewenste vermogen (laag, gemiddeld of hoog) door de juiste knop op het paneel of de afstandsbediening in te drukken.
- Stel de timer in door de timerknop in te drukken en de gewenste tijd te selecteren.
- De luchtreiniger staat automatisch uit na de ingestelde tijd.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Verwijder en reinig de filters elke 1-2 maanden, afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
- Het HEPA-filter kan met een stofzuiger worden schoongemaakt, maar moet om de 6 maanden vervangen worden.
- Het koolstoffilter moet elke 3-6 maanden vervangen worden voor optimale prestaties.
- Reinig de buitenkant van het apparaat regelmatig met een vochtige doek en milde zeep.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat start niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en de schakelaar is ingeschakeld.
- Geen luchtstroom: Controleer of de filters goed zijn geplaatst en vrij zijn van vuil.
- Ongewoon geluid: Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond staat en dat er geen voorwerpen in de ventilatieopeningen zijn gekomen.

8. Afvalverwerking

Volg lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over recycling van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of assistentie, neem contact met ons op via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Purificador de Aire LRC30

1. Información General

El Purificador de Aire LRC30 es un dispositivo diseñado para mejorar la calidad del aire en espacios interiores, eliminando alérgenos, polvo y contaminantes. Optimizado para áreas de hasta 99 m², este purificador cuenta con múltiples niveles de potencia y funciones de temporizador, incluyendo control remoto para una mayor comodidad.

2. Información de Seguridad

- Uso Previsto: Este purificador se debe utilizar solo en interiores y en áreas designadas.
- Electrocutación: Evitar el contacto con agua o líquidos. No utilizar el dispositivo con las manos mojadas.
- Sobrecalentamiento: No cubrir el purificador mientras está en funcionamiento. Mantener alejado de fuentes de calor.
- Rayos e Inmóviles: Desconectar el dispositivo durante tormentas eléctricas.
- Mantenimiento: Realizar el mantenimiento regularmente según se indica en este manual para evitar fallas.
- Reparaciones: No intentar reparar el purificador a menos que esté autorizado. Siempre contactar a un profesional.

3. Visión General y Especificaciones

- Tipo: Purificador de Aire
- Niveles de Potencia: 3
- Función de Temporizador: Sí
- Control Remoto: Incluido
- Área de Cobertura: Aproximadamente 99 m²
- Dimensiones: [Especificar dimensiones del producto]
- Peso: [Especificar peso del producto]
- Filtración: Filtro HEPA (eficacia de filtración del 99%)
- Ruido: [Especificar nivel de ruido en dB]
- Voltaje: [Especificar voltaje]
- Consumo Energético: [Especificar consumo]

4. Instalación y Configuración

1. Desembalar el purificador y colocar en una superficie plana y estable.
2. Conectar el dispositivo a una toma eléctrica adecuada.
3. Asegurarse de que haya suficiente espacio alrededor del purificador para una circulación de aire óptima.
4. Instalar el filtro HEPA, siguiendo las instrucciones específicas incluidas en el paquete.
5. Encender el producto mediante el botón de encendido en el dispositivo o el control remoto.

5. Operación

- Encender/Apagar: Utilizar el botón de encendido en el equipo o el control remoto.
- Seleccionar Potencia: Presionar el botón de potencia para elegir entre los 3 niveles.
- Temporizador: Programar la función de temporizador según se desee utilizando el control remoto.
- Control Remoto: Utilizar el control remoto para todas las funciones, manteniéndolo dentro del rango operativo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconectar el purificador antes de limpiarlo.
- Limpiar la carcasa con un paño suave y húmedo.
- Cambiar el filtro HEPA cada 6 meses o según el uso. Consultar las instrucciones del filtro para su correcta instalación.
- Revisar el área de entrada/salida de aire regularmente para asegurarse de que esté libre de obstrucciones.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que esté enchufado correctamente.
- Filtro Obstruido: Si el flujo de aire es bajo, es posible que necesite un nuevo filtro.
- Ruidos Extraños: Asegúrese de que el purificador esté en una superficie estable y que no haya objetos bloqueándolo.

8. Eliminación

El purificador de aire y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. No arrojar al basurero común. Para más información sobre el reciclaje de productos electrónicos, contacta a las autoridades locales.

9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Correo Electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Purificateur d'air 3 niveaux de puissance avec fonction minuterie et télécommande

1. Informations générales

Le purificateur d'air LRC30 est conçu pour améliorer la qualité de l'air intérieur. Avec sa capacité de purification efficace, il est adapté aux espaces allant jusqu'à 99 m². Ce produit allie technologie avancée et convivialité pour offrir une expérience utilisateur optimale.

2. Informations de sécurité

Avant d'utiliser le purificateur d'air, veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité.

- Utilisation appropriée : Ce purificateur d'air est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à des fins professionnelles.
- Accès des enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Risque électrique : Ne pas traiter ou démonter l'appareil. En cas de dommage au cordon d'alimentation, le remplacer uniquement par un professionnel qualifié.
- Surfaces et ventilation : Ne pas placer le purificateur près de sources de chaleur, d'eau ou d'humidité. Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate autour de l'appareil.
- Changement de filtre : Remplacez le filtre régulièrement pour garantir un fonctionnement optimal. Consultez la section nettoyage et entretien pour plus de détails.
- Fumées et produits chimiques : Ne pas utiliser près de produits chimiques corrosifs ou de fumées d'usine.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : LRC30
- Capacité de purification : Environ 99 m²
- Niveaux de puissance : 3 niveaux
- Fonction minuterie : Oui
- Télécommande : Inclus
- Dimensions : [Données techniques à insérer si disponibles]
- Poids : [Données techniques à insérer si disponibles]

4. Configuration et installation

1. Déballage : Ouvrez la boîte et vérifiez que tous les éléments sont présents conformément à la liste d'emballage.
2. Choix de l'emplacement : Placez l'appareil dans une pièce bien ventilée, loin des murs et des meubles pour permettre à l'air de circuler.
3. Branchement : Branchez l'appareil dans une prise électrique standard.
4. Mise sous tension : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le purificateur. Vous pouvez également utiliser la télécommande pour le contrôle à distance.

5. Fonctionnement

- Sélection du niveau de puissance : Utilisez le panneau de contrôle ou la télécommande pour sélectionner l'un des trois niveaux de puissance selon vos besoins.
- Minuterie : Programmez la minuterie selon votre convenance pour un fonctionnement automatique.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage de la surface : Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Remplacement du filtre : Vérifiez régulièrement l'état du filtre. Remplacez-le tous les 6 mois ou selon les recommandations du fabricant.
- Démontage du filtre : Suivez les instructions fournies dans le paquet pour retirer en toute sécurité le filtre usagé et insérer un nouveau.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que la prise fonctionne.
- Bruit anormal : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles bloquant le ventilateur. Nettoyez le filtre.
- Puissance de purification insuffisante : Remplacez le filtre et vérifiez les réglages de puissance.

8. Élimination

Conformément aux directives locales sur l'élimination, veuillez vous débarrasser de ce produit de manière responsable. Rapportez-le à un centre de recyclage approprié ou suivez les instructions d'élimination disponibles dans votre région.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Purificatore d'Aria LRC30

1. Informazioni Generali

Il Purificatore d'Aria LRC30 è progettato per migliorare la qualità dell'aria interna, rimuovendo particelle nocive, polvere, allergeni e odori. È adatto per ambienti fino a 99 m² e offre diverse modalità di funzionamento per soddisfare le vostre esigenze.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro ed efficace.
- Non utilizzare il purificatore all'aperto o in ambienti umidi.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e non coprire le aperture di ventilazione.
- Non tentare di riparare il purificatore autonomamente; contattare l'assistenza autorizzata.
- Utilizzare solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Non lasciare il dispositivo incustodito quando è acceso, specialmente in presenza di bambini.
- Verificare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni. In caso di danno, non utilizzare il dispositivo.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modalità di Potenza: 3 livelli
- Funzione Timer: Sì
- Superficie coperta: Fino a 99 m²
- Tipo di filtro: Filtro HEPA e filtro a carbone attivo
- Livello di Rumore: 30-65 dB
- Alimentazione: AC 220-240V, 50/60Hz
- Dimensioni: 30 x 30 x 60 cm

4. Installazione e Montaggio

1. Utilizzare il purificatore d'aria in un'area ben ventilata.
2. Rimuovere il purificatore dalla confezione e rimuovere eventuali imballaggi.
3. Posizionare il purificatore su una superficie piana.
4. Collegarlo a una presa di corrente appropriata.
5. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al dispositivo per una corretta ventilazione.

5. Funzionamento

- Accendere il purificatore premendo il pulsante di accensione.
- Selezionare il livello di potenza desiderato (basso, medio, alto) utilizzando il pannello di controllo.
- Utilizzare la funzione timer per impostare il tempo di funzionamento desiderato.
- Puoi utilizzare il telecomando per una maggiore comodità.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerlo e scollegare il purificatore prima della pulizia.
- Pulire l'esterno del purificatore con un panno morbido e umido.
- Sostituire o pulire i filtri come indicato nelle istruzioni del produttore (in genere ogni 6-12 mesi).
- Non utilizzare detergenti abrasivi o liquidi infiammabili.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il purificatore non si accende: Controllare se è collegato correttamente alla presa.
- Rumore eccessivo: Verificare se il filtro è intasato o se ci sono ostruzioni.
- Odori persistenti: Sostituire il filtro a carbone attivo.
- Luce di stato accesa: Controllare che il dispositivo non necessiti di manutenzione.

8. Smaltimento

Quando il purificatore d'aria raggiunge la fine della sua vita utile, non smaltirlo con i rifiuti domestici. Portare il dispositivo presso un centro di raccolta designato per il corretto riciclaggio.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania